卢森堡大公国

卢森堡大公国

全貌综览

Grand-Duché de luxembourg.

目录

目录

历史
- 卢森堡及其经济发展历史 3

政治
- 政治体系 13

经济
- 开放、成熟和动态的经济 19

金融
- 金融中心 25

通讯
- 卢森堡媒体中心”— 视听与通讯产业中心 29

人口
- 人口对卢森堡经济的贡献 33

汇聚中心
- 卢森堡：国际汇聚中心 37

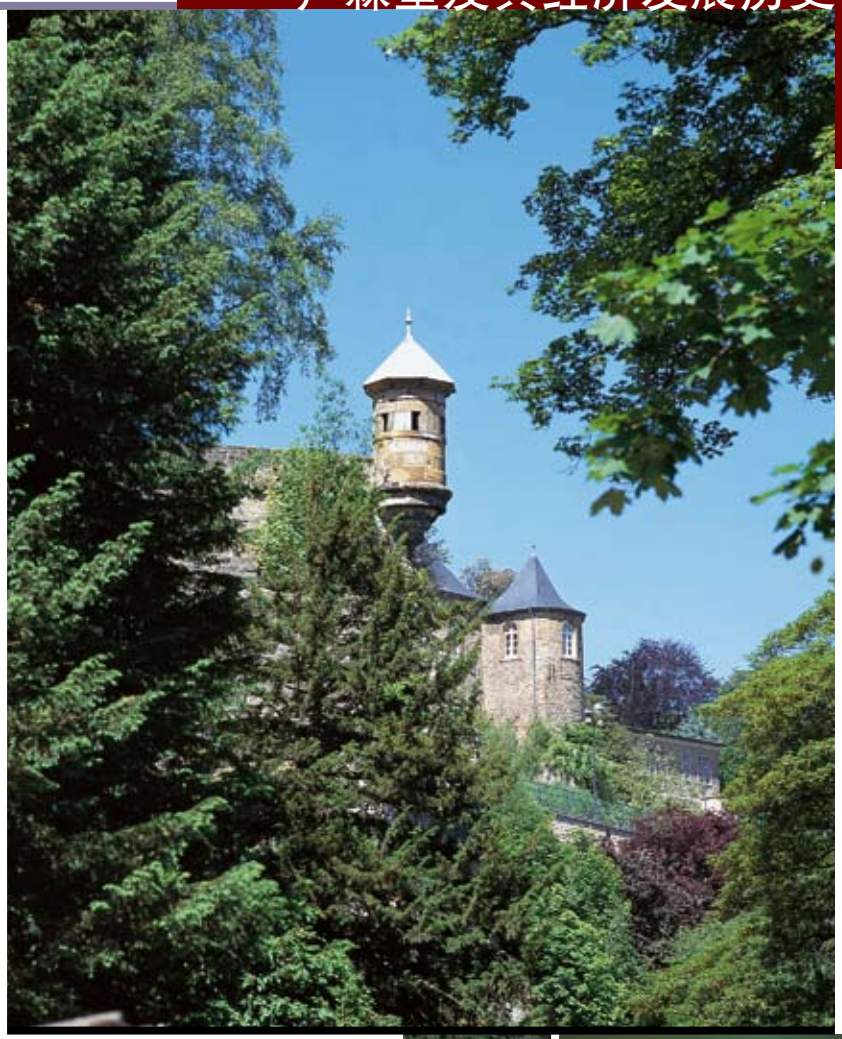
发展
- 发展合作 41

文化
- 文化：国家认同的根源 43

地址
- 实用通讯录 49

历史

卢森堡及其经济发展历史



历史源渊

卢森堡大公国的历史可追溯到公元963年。当时，卢森堡王室的创始人—阿登伯爵西杰佛罗瓦（Sigefroi）获得了波克 （Bock）的岩石区，即位于当今首都的中心区域。在名为“卢泽琳堡”的罗马“要塞”废墟上，他建造了一座城堡，随着时光的流逝，逐渐成为了要塞城镇的中心。

历代王朝及其向往目标

从一开始，这片土地就因其战略性地位令人羡慕不已，而卢森堡王室注定创造辉煌。该王朝造就了四位日耳曼帝国皇帝、四位波希米亚国王、一位匈牙利皇帝和多位皇储。

1437年，由于缺少皇位继承人，卢森堡经历了一段漫长的外国统治时期，在十八世纪前一直处于哈布斯堡王朝统治之下。这个以“北方直布罗陀”著称的卢森堡要塞在连年血腥的战役中成为了勃艮第人、西班牙人、奥地利人、普鲁士人和法兰西人争夺的战利品。这片土地先是西属尼德兰的一个省份，后被路易十四征服，又在1789年大革命中被法兰西林业部征用，在四个世纪里先后约20次屡遭围攻、劫掠、瓜分和重建。

国家成立

在1815年的维也纳会议上，卢森堡获得了大公国的地位，并于1839年实现独立（伦敦条约）。自失去比利时“地区”以后，这片土地的地形迄今没有发生变化。奥兰治拿骚家族威廉一世的统治（1815–1840）宣告了一个新时代的开始：对国家认同意识的不断增强和民主制度的发展逐步在对外政治中形成了明确的独立性。1867年在伦敦，在当时欧洲几个主要强国的一致保证下，卢森堡赢得了中立国地位。

经济联盟

虽然拥有天然的边界，卢森堡还是坚信需要在经济上融入更大的市场，为此卢森堡于1843年加入了德国的经济联盟—“关税同盟”。这一商业关系在威廉二世时的确对大公国大有裨益，因此威廉二世继而很快地在1846年续签了这份海关同盟条约。

工业的诞生

十九世纪四十年代，从法国洛林北部到卢森堡南部一带发现了巨大的铁矿石矿藏。埃施镇（Esch-sur-Alzette）成为了大公国的工业中心。

自十九世纪七十年代起，卢森堡成为萨尔、洛林和卢森堡边境地区强大“钢铁地带”的一部分。在卢森堡的米耐特（Minett）地区，钢铁业发展突飞猛进。在第一次世界大战来临时，按地区规模比例计算，该地区已是世界上最大的钢铁生产地。成立于1911年的阿尔贝德钢铁公司（ARBED）在1913年时已经占有了全国钢铁生产量的31%。

战争的冲击

1918年起，卢森堡政府从关税同盟协议中退出。在这段困难时期，政治家们徒劳地向法国寻求解决方案，最后于1921年达成“比利时-卢森堡经济联盟”（UEBL）协议。战后经济萧条之后迎来了一段繁荣期。

移民出入

工业革命带来的冲击通过国家劳动力人口的剧烈变化可见一斑。矿井和工厂对卢森堡的农村人口并不具有吸引力。他们宁愿离开贫困的农庄，也不愿下矿井：相反，移民法国或美国的人数却与日俱增。

与此同时，卢森堡工业化所需的劳动力在两次移民潮中不断涌入：第一批来自德国（1868–1939），第二批来自意大利（1892–1970）。1908年至1913年期间，意大利人和德国人在钢铁和采矿业的劳动力中几乎占了60%。

两次战争间的年代

1930年开始，世界经济危机重创了卢森堡，造成了严重的失业问题。三分之二的外国工人失业。尽管1926年国际钢铁协议中规定了生产分配，但是工业生产的发展仍不稳定。

国际发展

二战一开始对大公国中立性的不尊重给卢森堡留下了一道深深的战争创伤，最终导致该地位一无适用，尤其在1914年还受到了藐视。战后，在女大公夏洛特的领导下，卢森堡感到迫切需要恢复道德、政治和经济。国家安全一直是传统上的考虑内容，也是对外政策的重要环节，这就需要促进国际合作以及参与国际市场。1945年6月26日，卢森堡签署了“旧金山宪章”并成为联合国的创始国。卢森堡于1948年修订了宪法，并在第一条中取消了国家中立性。一年后，卢森堡加入北大西洋公约组织（NATO）。

欧洲的基石

卢森堡先后成为欧洲煤钢共同体（ECSC，1951年巴黎公约）、欧洲经济共同体（EEC，1957年罗马条约）和欧洲原子能共同体（Euratom，1957年）的创始国。1952年，卢森堡市作为欧洲煤钢共同体的临时所在地，就此成为欧洲的第一个首都。1965年，随着这些机构行政权的合并，卢森堡与布鲁塞尔、斯特拉斯堡一起成为了欧共体的三大中心。

欧洲煤钢共同体为卢森堡钢铁行业的全新发展奠定了基础。共同市场为卢森堡经济的各个方面提供了新机遇，并再次鼓励了移民，推动了经济拓展。

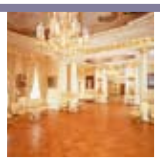
二十世纪下半期

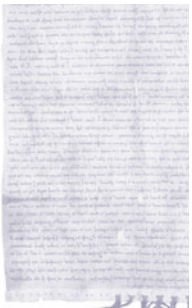
1964年，让(Jean)接任其母亲夏洛特之位成为大公。50、60年代钢铁产量显著提高，70年代初时达到了600万吨。但在这十年中，随着欧洲乃至世界钢铁市场出现危机，行业内的重大重组影响了国家团结。最终，该行业在GDP国民生产总值中的比重逐渐下降到不足5%（1990年）。1977年建立的三方约定旨在寻求危机的解决方案，促进政府、工会和行业之间的协商讨论。

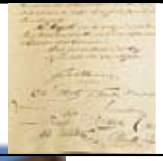
良好的法律框架使得卢森堡发展成为金融中心，加上新兴行业的出现，在二十世纪末，卢森堡的经济结构经历了变革。

政治

政治体系







卢森堡大公国实行的是君主立宪制（拿骚王室）形式的代议民主。

卢森堡的分权制较为灵活：与所有的议会民主一样，立法权和行政权之间存在诸多关系。但是司法权的职能是完全独立的。

大公和政府组成行政权的决策机构。第三个机构—国务委员会，由21名成员组成，在立法程序中起到顾问机构的作用。

宪法允许大公自己选择大臣。实际上，大公根据议会选举的结果来任命首相，首相再提出大臣名单，由大公委任。

除了与政府一起行使行政权，宪法还授权大公批准和颁布经议会表决的法律。

立法权由大公、政府、议会和国务委员会共同行使。在这种一院制下，国务委员会作为第二个立法议会起到适度的影响作用。事实上，每个由政府或议会成员提出的议案必须递交国务委员会予以审阅。

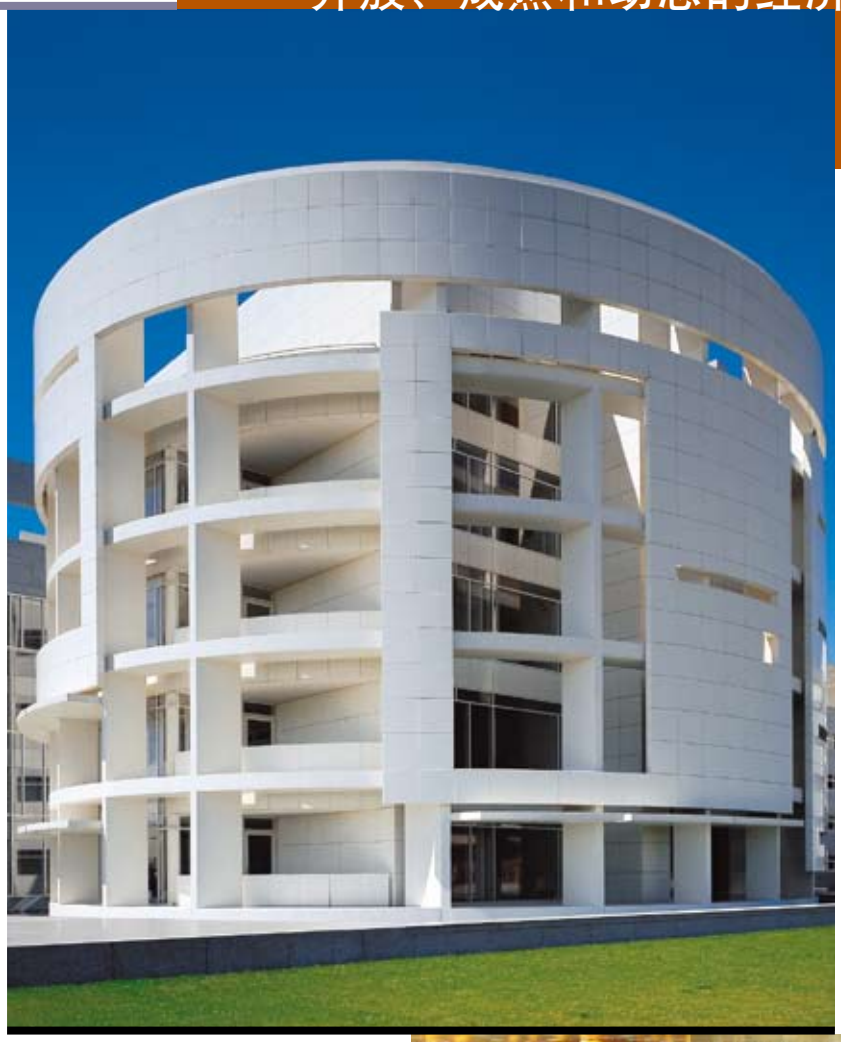
各专业协会（chambres professionnelles）和经济与社会委员会（Conseil économique et social）同样也发挥顾问机构的作用。专业理事会的任务主要是保障和维护其所代表的专业团体的利益。每项议案和大公令草案都必须与之协商。

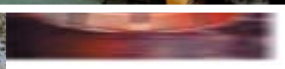
经济与社会委员会主动地或在政府要求下关注国家在经济、金融和社会方面的问题。该委员会对当今问题的结论反映了卢森堡政府专家的评估以及工会和企业代表的意见。

君主立宪制完全适合一个注重社会共识与对话的国家。此外，这种稳定性还体现在政府换届时没有出现任何扰乱或动荡，而且基本上在过去的几年中，三个主要政党（基督教社会党、社会工人党和民主党）中的两个政党在每五年的议会选举后已经结成联盟。

经济

开放、成熟和动态的经济





二十世纪下半期，大公国在欧洲取得了出色的经济效益：持续发展、极为稳定的价格、低失业率以及显著的外贸顺差。今天，尽管在经济结构重组中消耗了大量资源，但是公共财政仍在健康发展。

卢森堡的财富归功于在南部发现了铁矿石，这使得强大的钢铁行业得以逐步发展。阿尔贝德钢铁公司（Arbed）以其高质量的产品闻名于世。2001年，阿尔贝德与Aceralia（西班牙埃塞拉利尔钢铁公司）和Usinor（法国北方钢铁联合公司）签署了一份谅解备忘录，确立了全球化新型欧洲钢铁生产集团（即Arcelor—安赛乐，原名“阿赛洛”）的创立原则。

2006年，安赛乐与米塔尔钢铁公司合并，创建了世界上最大的钢铁生产商 — Arcelor-Mittal。

二十世纪六十年代，政府一直希望维持卢森堡的经济平衡，并着手实施经济发展和多元化政策。如今，该政策已经成绩斐然。具有千差万别背景的现代化公司运用先进的生产技术，正与传统的重工业齐头并进。政府努力打破卢森堡的单一体系，并确定了三项重点：

- 在欧洲建立经济合作
- 经济多元化的自主政策，包括实行鼓励投资的措施
- 国际金融中心的发展

卢森堡市场的规模说明了外贸是国家经济的必要组成部分的原因。工业产品中80%以上出口，这些出口产品中约85%进入欧盟国家。

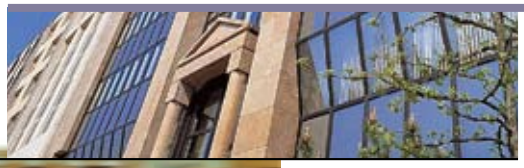
鉴于其在欧盟的中心地理位置、政治和社会稳定性、高度合格专业的劳动力、以及其给予投资和外国资本的机会，卢森堡一直吸引着无数外国公司到此建立和拓展业务。

卢森堡还以其宁静和平的社会气氛著称。这种众所周知的“卢森堡模式”的状态基于制度化的持续对话。这样的对话由参与社会问题的三个关键主体开展，即政府、企业管理层和工会。

卢森堡为其社会和谐引以为豪。这种和谐得益于经常性对话，并且通过不偏不倚的责任感，和以责任与团结为原则的先进社会立法培育而成。

金融

金融中心



在欧盟，卢森堡已经成功地显现出其在世界金融事务中的力量，并在一个相当大的市场中树立了自己的地位。今天，卢森堡可以为公司和日益增多的私人客户提供全套金融服务。

现在，卢森堡的金融中心包括约150家银行机构和近100家保险公司。近年来，卢森堡的银行界共同努力丰富其业务活动。于是，私人银行业蓬勃发展，尤其在基金管理领域，从而使卢森堡可以提供完整系列的金融产品和服务。

作为投资和管理中心，卢森堡还拥有一个证券市场。在欧洲市场交易的债券中，该市场相当于近60%的价格。

单位信托基金领域的发展尤其迅速，显示出当前基金管理在卢森堡的重要性。养老基金也开始成为金融业另一项重要业务。

通讯

“卢森堡媒体中心”
视听和通讯产业的中心

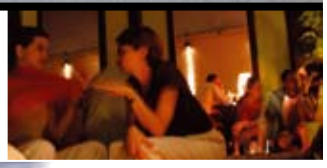
卢森堡在欧洲媒体业的作用也是独一无二的：拥有多语言背景，并处于法语和德语文化的交汇点。在视听通讯领域，大公国是两大国际巨头的主办地： 处于欧洲领先地位的媒体公司RTL集团，以及运行着阿斯特拉（ASTRA）卫星系统的欧洲卫星公司SES。2001年3月28日，SES与美国通用电气通信公司合并，创建了世界上最大的卫星运营商—SES Global。紧随这两大视听通讯业支柱，多家在该领域较为活跃的各类大型与小型公司也登陆卢森堡。大型公司包括亚马逊（Amazon）、美国在线（AOL）和iTunes在线音乐商店，并在2004年初在卢森堡分别开设了办事处。这些公司共同代表了一种技能基础，预示着未来经济的良好发展。

卢森堡政府目前正在推行一项积极的政策，鼓励视听通讯服务的发展。欧洲电讯市场的自由化和技术进步为实现上述发展提供了潜在动力。

二十世纪九十年代初，作为这一积极政策的一部分，卢森堡采取了多种方案来鼓励视听制作的发展。

人口

人口对卢森堡经济的贡献



卢森堡现有45.95多万人口，有着健康的人口增长率和大规模的移民。上世纪九十年代，在显著的经济发展期后，两者数字迅速发展。非卢森堡籍人口占总人口的39%以上

卢森堡的就业情况在上世纪九十年代呈现出以下特点：高就业增长、外国工人大量涌入、超过3.5%的积极就业机会净创造率（1985–2001）、以及低失业率。

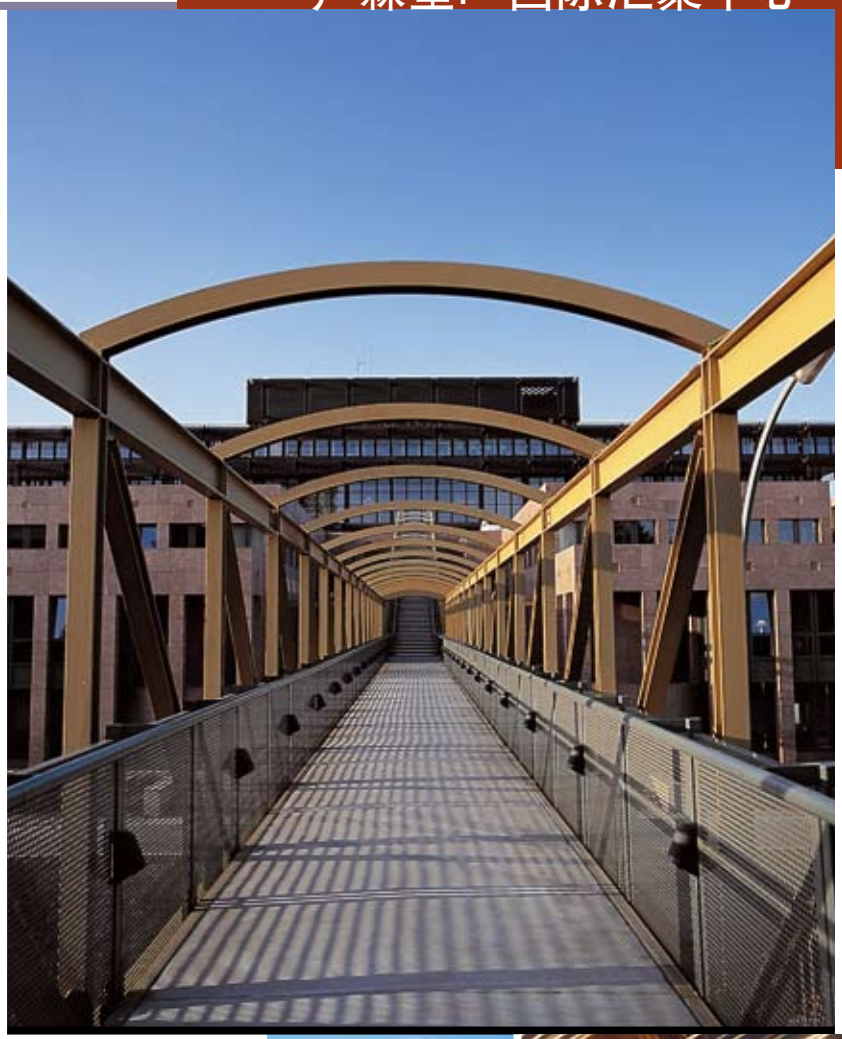
自2000年初经济活动放慢以来，就业机会净创造率随之下降，并稳定在每年2.7%左右（2002–2005）。

在大公国的劳动力人口中，即使存在着某些偏好，卢森堡国民仍分布在各行各业。外国劳动力完全融入经济，一方面包括主要来自欧盟其它国家，但现居卢森堡的人群，另一方面许多人每天往返于邻国与卢森堡之间。后者在卢森堡劳动力人口中的比重与日俱增。

今天，居住在卢森堡的外国人和来自邻国的往返者占大公国劳动力的67%以上。他们工作在经济活动的不同领域。卢森堡的主要群体—葡萄牙和意大利群体在大公国已经有几代的历史了，同样的还有来自邻国德国、比利时和法国的群体。

汇聚中心

卢森堡：国际汇聚中心



卢森堡是欧盟机构喜爱的工作地。1952年，卢森堡首都迎来了第一个欧洲机构—欧洲煤钢共同体的管理机构。

今天，卢森堡因欧盟机构的存在而依然是欧洲的中心之一。这些机构包括欧洲法院、欧洲投资银行、欧洲议会秘书处、欧洲审计法院、欧洲统计办公室、欧盟出版局以及欧洲委员会的一些服务机构。

在这些机构中，欧洲会议中心最为突出：这是一幢巨大的综合大楼，拥有完备的技术基础设施，使欧盟部长理事会、各种会议、研讨会或国际性聚会能够在最佳的条件下进行。

由于其地理位置、面积以及特有的经济和政治特征，卢森堡是一个拥有众多影响力的国家。

像卢森堡这样的国家在欧洲社会中的作用首先包含了另一种特性、一种均衡感以及以一种特别的方式来对待众多不同但又必须在各国之间达到协调一致的观点。

这种特性和不同的视角必然涉及到人们感兴趣的问题和社群意识；它们产生于一种明显的意识，即国家和群体之间互相依存的需要。卢森堡的愿望就是理解、调和以及对法律和条约协议的遵从。在欧洲事务中，重点是共同体精神下的团结与合作。

从经济角度来看，大公国的结构和位置在逻辑上必然引向与他国合作。从这一点上看，在其历史发展中，特别是自其独立后，在卢森堡的对外政策中，国家安全与融入更大经济联盟之间如何进行调和的棘手问题再次成为重点。

合作

发展合作

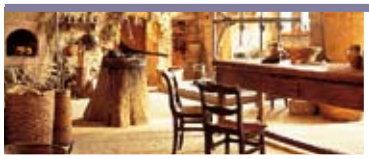
考虑到世界上存在着实质性的差异，卢森堡政府认为应当实施发展合作的政策。为此，政府鼓励发展中国家加强民主进程，保障人权和尊重国际法，并提倡良好的治理和社会正义。

从国际角度来看，当在国际和地区层面—不论是通过欧盟、经济合作发展组织（OECD）、世贸组织（WTO），还是国际货币基金组织（IMF）、世界银行或联合国（UN）—讨论有关经济、金融、商业和农业的战略性政策时，卢森堡政府支持更加重视发展中国家的利益。

发展合作基金的活动代表了卢森堡合作的支柱。这些活动通过对项目和方案的长期承诺开展，从而确保对目标国的长期发展起到深远的影响。

文化

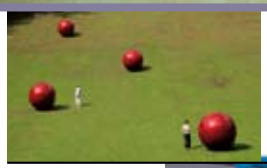
文化：国家认同的根源



卢森堡的总人口中三分之一以上为非卢森堡籍人（在首都，这个数字为60%以上）；语言体系为三种语言（国家语言卢森堡语以及法语和德语）同时使用。卢森堡的地理位置与法国、比利时和德国的车程都在半小时以内。这些重要因素使得大公国成为一个会晤、交流与对话的场所。

1995年，在里斯本成为1994年欧共体文化之都后，卢森堡被选为“各种文化汇聚的欧洲城市”。自此，卢森堡在三个特别的领域付出了许多努力：促进艺术创作、保护和重视国家遗产、以及发展具有文化价值的重要项目，将其设计成将来更有连贯性、有条理活动的工具。

2007年，卢森堡以及周围大区再次成为欧洲文化之都，包括五大主题：移民（包括出入）、产业文化与传统、伟大的欧洲个性、文化与纪念、以及现代性的表达。

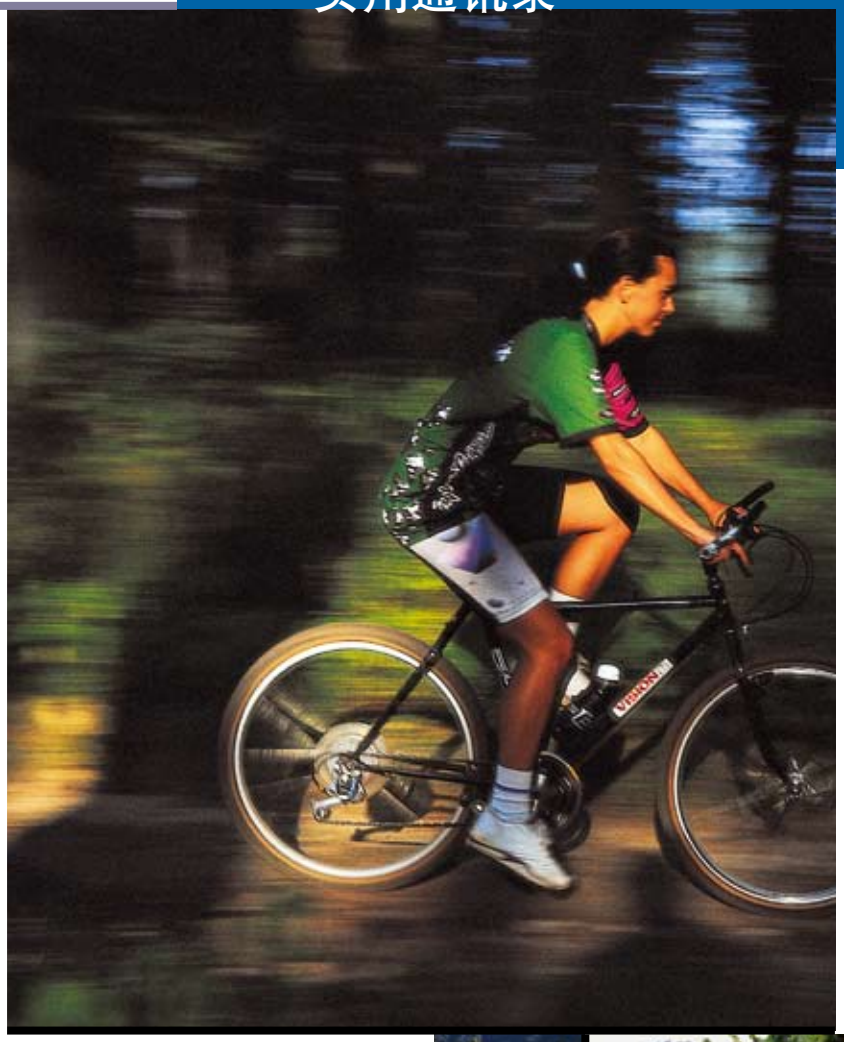


卢森堡的工业化历程，包括矿山和钢铁厂，都不会被遗忘。Rumelange（路美兰治）的矿业博物馆、Fond-de-Gras工业纪念园以及其它著名的工业遗址都会提醒人们：过去多年来，卢森堡的主要经济活动是钢铁工业。

除此以外，卢森堡还举办不同系列的重要文化活动。除了在艾西特那赫（Echternach）举行的国际著名的古典音乐节，大公国每年还举办其它重要的活动，如勃林斯特（Bourglinster）古堡的音乐会或维尔茨（Wiltz）的欧洲露天戏剧音乐节。古典乐团如卢森堡爱乐乐团或卢森堡欧式独奏乐团都享誉全球。

三种语言的戏剧作品在卢森堡的剧场上演。剧院经常将卢森堡的演员与从国外邀请来的专业演员结合起来。

地址
实用通讯录



政府新闻出版局
Information and Press Service of the Government
33, boulevard Roosevelt
L-2450 Luxembourg
电话: (+352) 478 2181
传真: (+352) 47 02 85
电子信箱: info@sip.etat.lu
www.gouvernement.lu

经济及外贸部
Ministry of the Economy and Foreign Trade
6, boulevard Royal
L-2449 Luxembourg
电话: (+352) 478-4145
传真: (+352) 46 04 48
电子信箱: info@eco.public.lu
www.eco.public.lu

统计与经济研究服务中心
Central Statistics and Economic Studies Service (Statec)
13, rue Érasme
Bâtiment Pierre Werner
L-1468 Luxembourg
电话: (+352) 478-4219
传真: (+352) 46 42 89
电子信箱: info@statec.etat.lu
www.statec.lu

中产阶级,旅游与住房部
Ministry of the Middle Classes, Tourism and Housing
6, avenue Émile Reuter
L-2420 Luxembourg
电话: (+352) 478-4715
传真: (+352) 478-4740
电子信箱: info@mcm.public.lu
www.mcm.public.lu

商会
Chamber of Commerce
7, rue Alcide de Gasperi
L-2981 Luxembourg
电话: (+352) 42 39 39-1
传真: (+352) 43 83 26
电子信箱: chamcom@cc.lu
www.cc.lu

手工业商会
Chamber of Handicraft
2, Circuit de la Foire internationale
B.P. 1604
L-1016 Luxembourg
电话: (+352) 42 67 67-1
传真: (+352) 42 67 87
电子信箱: contact@cdm.lu
www.chambre-des-metiers.lu

卢森堡工业联合会
FEDIL — Federation of Luxembourgish Industrials
7, rue Alcide de Gasperi
B.P. 1304
L-1013 Luxembourg
电话: (+352) 43 53 66-1
传真: (+352) 43 23 28
电子信箱: fedil@fedil.lu
www. fedil.lu

卢森堡银行家协会
ABBL — Luxembourg Bankers' Association
59, bd Royal
L-2449 Luxembourg
电话: (+352) 46 36 60-1
传真: (+352) 46 09 21
电子信箱: mail@abbl.lu
www.abbl.lu

卢森堡国家旅游局
ONT — Luxembourg National Tourist Office
Central Station
B.P. 1001 L-1010 Luxembourg
电话: (+352) 42 82 82-1
传真: (+352) 42 82 82 38
电子信箱: info@visitluxembourg.lu
www.ont.lu

国家信贷与投资学会
SNCI — National Society for Credits and Investments
7, rue du Saint-Esprit
L-1475 Luxembourg
电话: (+352) 46 19 71-1
传真: (+352) 46 19 79
电子信箱: snci@snci.lu
www.snci.lu

印制

出版: 新闻出版局—市民沟通部

撰文: 政府新闻出版局

排版: M&V CONCEPT

印刷: 北京大正普泰文化发展有限公司

图片:

S.I.P.照片档案馆

阿尔贝德摄影档案馆

卢森堡中央银行

卢森堡银行

卢森堡国家储蓄银行（BCEE）

卢森堡赌场—当代美术艺坛

CLT/UFA电视集团

德尔福汽车系统（卢森堡）公司

固特异公司

Imedia

Yves Kortum

卢森堡航空公司

卢森堡市旅游局

Christian Mosar:

Exhibition "Sous les ponts le long de la riviere" Ilona Nemeth, Balls

卢森堡市历史博物馆

国家自然博物馆

国家历史与艺术博物馆

Christophe Olinger

卢森堡市照片档案馆

Samsa

Marcel Schmitz

欧洲卫星公司（SES）

Christof Weber

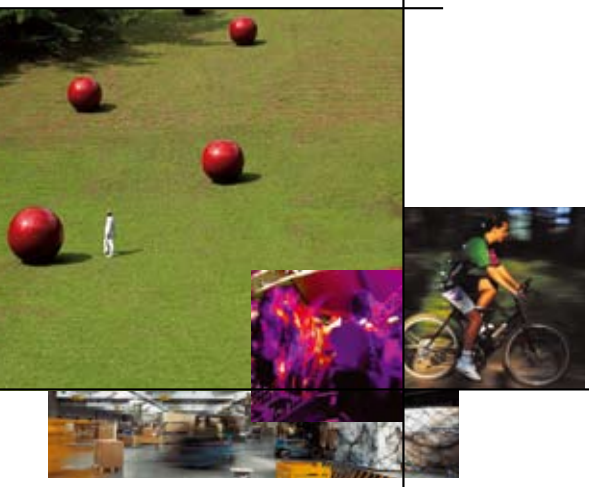
Frank Weber

Tom Weisgerber

友情许可: Italian association Amici di Raoul Follereau和

Foundation luxembourgeoise Raoul Follereau

2006年7月



卢森堡大公国 全貌综览

LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Service information et presse

ISBN 2-87999-148-X